

Księga Ozeasza

Rozdział 12

G5477 N-PRI Χανααν Chanaan	G1722 PREP ἐν en	G5495 N-DSF χειρὶ cheiri	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2218 N-NSM ζυγὸς zygos	G93 N-GSF ἀδικίας, adikias,	G2616 V-PAN καταδυναστεύειν katadynasteuein	G25 V-AAI-3S ἡγάπησε. egapese.	12:8	G2532 CONJ καὶ kai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2036 V-AAI-3S εῖπεν eipen	G2187 N-PRI Εφραὶμ Efraim	G4133 ADV Πλὴν Plen	G4147 V-RAI-1S πεπλούτηκα, pepleteka,	G2147 V-RAI-1S εὗρηκα heureka	— N-ASF —	— ἀναψυχὴν anapsychen	G1683 D-DSM ἔμαυτῷ. emauto.	G3956 A-NPM πάντες pantes	G3588 T-NPM οἱ hoi
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4192 N-NPM πόνοι ponoi	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G3364 ADV οὐχ uch	G2147 V-FPI-3P εύρεθήσονται heurethesontai	G846 D-DSM αὐτῷ auto	G1223 PREP δι' di'	G93 N-APF ἀδικίας, adikias,	G3739 R-APF ἄς has	G264 V-AAI-3S ῆμαρτεν. hemarten.	12:9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1473 P-NS ἐγὼ ego	G1161 PRT δὲ de	— N-NSM יהוָה JWHW	G3588 T-NSM ό ho	G2316 N-NSM θεός theos	G4771 P-GS σου su	G321 V-AAI-1S ἀνήγαγόν anegagon	G4771 P-AAS σε se	G1537 PREP ἐκ ek	G1065 N-GSF γῆς ges
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G125 N-GSF Αἰγύπτου, Aigypstu,	G2089 ADV ἔτι eti	G2730 V-FAI-1S κατοικιῶ katoikio	G4771 P-AAS σε se	G1722 PREP ἐν en	G4633 N-DPF σκηναῖς skenais	G2531 ADV καθὼς kathos	G2250 N-DSF ἡμέρᾳ hemera	G1859 N-GSF έορτῇς. heortes.	12:10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2980 V-FAI-1S λαλήσω laleso	G4314 PREP πρὸς pros	G4396 N-APM προφήτας, profetas,	G2532 CONJ καὶ kai	G1473 P-NS ἐγὼ ego	G3706 N-APF ὁράσεις horaseis	G4129 V-AAI-1S ἐπλήθυνα eplethyna	G2532 CONJ καὶ kai	G1722 PREP ἐν en	G5495 N-DPF χερσὶν chersin
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4396 N-GPM προφητῶν profeton	G3666 V-API-1S ώμοιώθην. homoiiothen.	12:11	G1487 CONJ εἰ ei	G3165 ADV μὴ me	— N-PRI Γαλααδ Galaad	G1510 V-PAI-3S ἔστιν· estin;	G685 PRT ἄρα ara	G5571 A-NPM ψευδεῖς pseudeis	G1510 V-IAI-3P ἥσαν esan
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1722 PREP ἐν en	— N-PRI Γαλαγάλ Galgal	G758 N-NPM ἄρχοντες archontes	— V-PAPNP θυσιάζοντες, thysiadzontes,	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NPN τὰ ta	G2379 N-NPN θυσιαστήρια thysiasteria	G846 D-GPM αὐτῶν auton	G3739 CONJ ώς hos	— N-NPF χελῶναι chelonai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1909 PREP ἐπὶ epi	— N-ASF χέρσον cherson	G68 N-GSM ἀγροῦ. agru.	12:12	G2532 CONJ καὶ kai	G402 V-AAI-3S ἀνεχώρησεν anechoresen	G2384 N-PRI Ιακωβ Iakob	G1519 PREP εἰς eis	— N-ASN πεδίον pedion	G4947 N-PRI Συρίας, Syrias,
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1398 V-AAI-3S ἔδουλευσεν eduleusen	G2474 N-PRI Ισραηλ Israel	G1722 PREP ἐν en	G1135 N-DSF γυναικὶ gynaiki	G2532 CONJ καὶ kai	G1722 PREP ἐν en	G1135 N-DSF γυναικὶ gynaiki	G5442 V-ANI-3S ἔφυλάξατο. efylaksato.	12:13	G2532 CONJ καὶ kai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1722 PREP ἐν en	G4396 N-DSM προφήτῃ profete	G321 V-AAI-3S ἀνήγαγεν anegagen	— N-NSM יהוָה JWHW	G3588 T-ASM τὸν ton	G2474 N-PRI Ισραηλ Israel	G1537 PREP ἐξ eks	G125 N-GSF Αἴγυπτου, Aigypstu,	G2532 CONJ καὶ kai	G1722 PREP ἐν en
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4396 N-DSM προφήτῃ profete	G1314 V-API-3S διεφυλάχθη. diefylachthe.	12:14	G2373 V-AAI-3S έθύμωσεν ethymosen	G2187 N-PRI Ἐφραὶμ Efraim	G2532 CONJ καὶ kai	G3949 V-AAI-3S παρώργισεν, parorgisen,	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NSN τὸ to	G129 N-NSN αἷμα haima
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G1909 PREP ἐπ' ep'	G846 D-ASM αὐτὸν auton	G1632 V-FPI-3S ἐκχυθήσεται, ekchythesetai,	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASM τὸν ton	G3680 N-ASM όνειδισμὸν oneidismon	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G467 V-FAI-3S ἀνταποδώσει antapodosei
—	—	—	—	—	—	—	—	—

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski

Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).